Room to Read®

Level 2

Sani, the Beautiful Little Girl

Author: Dhruva Ghimire
Illustrator: Suman Maharjan
Translator: Erica Cuellar

Sani is going out today and mother said they they must look their very best.

First, mother gave Sani a bath.

Then Mother went to bathe too.

Mother always looks so nice when she comes out of her room...

So that's what Sani must do!

She went inside mother's room and sat in front of mother's mirror.

I'm going to look my very best!

Sani put lipstick on her lips and oil in her hair.

I'm going to look my very best!

She combed it,
and tied her hair into knots.

I'm going to look my very best!

She put cream on her cheeks, and a tika*on her forehead.

I'm going to look my very best!

**Also known as a bindi, it is a small dot applied on the forehead as part of dressing up.*

Sani put eyeliner around her eyes.

I'm going to look my very best!

Whatever Sani found
on her mother's table,
she put it on her face.

She wore a necklace
around her neck,
and golden bracelets
on her hands.

I'm going to look my very best!

She put on her
mother’s blouse,
and wore her father’s
glasses.

I'm going to look my very best!

“Mother, Mother look how beautiful I am!

Don't I look my very best?"

Looking at Sani,
Mother gave her a big
smile.

“Yes, my darling,
You are beautiful!”

PRATHAM BOOKS storyweaver

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: Sani, the Beautiful Little Girl is translated by Erica Cuellar . The © for this translation lies with Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'राम्री बनेकी सानी', by Dhruva Ghimire . © Room to Read , 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

This story 'Ramri Baneki Sani' has been published on StoryWeaver by Room to Read.

Images Attributions:

Cover page: A girl with makeup, by Suman Maharjan © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A girl with a towel and bucket, by Suman Maharjan © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A woman bathing, by Suman Maharjan © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A girl twirls her frock, by Suman Maharjan © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A girl looks in the mirror, by Suman Maharjan © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A girl puts on lipstick, by Suman Maharjan © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A girl braids her hair, by Suman Maharjan © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: A girl and makeup, by Suman Maharjan © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A girl puts on a bindi, by Suman Maharjan © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: A girl stains her hands with kohl, by Suman Maharjan © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

PRATHAM BOOKS storyweaver

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Images Attributions:

Page 11: A girl puts on cream, by Suman Maharjan © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: A girl wears bangles, by Suman Maharjan © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: A girl puts on glasses, by Suman Maharjan © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: A girl and her mother, by Suman Maharjan © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: A mother holds her girl, by Suman Maharjan © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: A girl with freaky makeup, by Suman Maharjan © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

Sani, the Beautiful Little Girl

(English)

Little Sani wants to go out and she has to look beautiful. She decides to put on her mother's makeup. Will she look beautiful in the end? Read on to find out.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.

PRATHAM BOOKS storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!